



BEACONSFIELD

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

**LE LUNDI 21 SEPTEMBRE
2026 À 19 H 30**

Ordre du jour

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **ORDRE DU JOUR**
- 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 21 septembre 2026 à 19 h 30
5. [PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC](#)
10. **PROCÈS-VERBAL**
- 10.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 24 août 2026
20. **AFFAIRES CONTRACTUELLES**
- 20.1 Octroi du mandat TP 2026-39-SP concernant des services professionnels d'ingénierie – Reconstruction du Boulevard St-Charles, option B au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage final, soit Shellex, pour la somme de 207 506,88 \$, toutes taxes incluses
- 20.2 Octroi du mandat TP 2026-41-SP concernant des services professionnels en architecture du paysage pour le réaménagement du parc Beacon Hill au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage final, soit Conception Paysage, pour la somme de 61 741,58 \$, toutes taxes incluses
30. **FINANCES ET TRÉSORERIE**
- 30.1 Approbation de la liste des comptes à payer au 21 septembre 2026 et de la liste des paiements préautorisés pour la période du 12 août 2026 au 23 août 2026 et du 25 août 2026 au 8 septembre 2026, pour un déboursé total de 4 723 967,50 \$
- 30.2 Approbation d'un appui financier de 1 000 \$ à Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI) pour l'année 2026
- 30.3 Approbation d'un appui financier de 1 500 \$ à Centre de bien-être de l'Ouest-de-l'Île pour les personnes atteintes de cancer (WICWC) pour l'année 2026
- 30.4 Approbation d'un appui financier de 1 500 \$ à Parrainage Civique de la Banlieue Ouest (PCBO) pour l'année 2026

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

**MONDAY, SEPTEMBER 21,
2026, AT 7:30 P.M.**

Agenda

1. **OPENING OF MEETING**
2. **AGENDA**
- 2.1 Adoption of the agenda of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of September 21, 2026, at 7:30 p.m.
5. [PUBLIC QUESTION PERIOD](#)
10. **MINUTES**
- 10.1 Adoption of the minutes of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of August 24, 2026
20. **CONTRACTS**
- 20.1 Awarding of mandate TP 2026-39-SP for professional engineering services – Reconstruction of Saint-Charles Boulevard, option B to the tender having obtained the best final score, Shellex, in the amount of \$207,506.88, all taxes included
- 20.2 Awarding of mandate TP 2026-41-SP for professional landscape architecture services for the redevelopment of Beacon Hill Park to the tender having obtained the best final score, Conception Paysage, in the amount of \$61,741.58, all taxes included
30. **FINANCE AND TREASURY**
- 30.1 Approval of the list of accounts payable as of September 21, 2026, and of the list of pre-authorized payments for the period of August 12, 2026, to August 23, 2026, and for the period of August 25, 2026, to September 8, 2026, for a total disbursement of \$4,723,967.50
- 30.2 Approval of a \$1,000 contribution to Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI) for the year 2026
- 30.3 Approval of a \$1,500 contribution to West Island Cancer Wellness Centre (WICWC) for the year 2026
- 30.4 Approval of a \$1,500 contribution to West Island Citizen Advocacy (WICA) for the year 2026



BEACONSFIELD

30.5	Approbation d'un appui financier de 2 000 \$ à Centre d'action bénévole Ouest-de-l'Île (CABOI) pour l'année 2026	30.5	Approval of a \$2,000 contribution to Volunteer West Island (VWI) for the year 2026
30.6	Approbation d'un appui financier de 3 000 \$ à Amis de la santé mentale (ASM) pour l'année 2026	30.6	Approval of a \$3,000 contribution to Friends for Mental Health (FMH) for the year 2026
30.7	Approbation d'un appui financier de 2 000 \$ à Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'Île (RFOI) pour l'année 2026	30.7	Approval of a \$2,000 contribution to West Island Women's Shelter (WIWS) for the year 2026
30.8	Approbation d'un appui financier de 500 \$ à Centre d'intégration multiservices de l'Ouest-de-l'Île (CIMOI) pour l'année 2026	30.8	Approval of a \$500 contribution to Centre d'intégration multiservices de l'Ouest-de-l'Île (CIMOI) for the year 2026
30.9	Approbation d'un appui financier de 1 250 \$ à Comité des héros pour la cérémonie du Jour du Souvenir pour l'année 2026	30.9	Approval of a \$1,250 contribution to Heroes Committee for the Remembrance Day Ceremony for the year 2026
30.10	Approbation d'un appui financier de 400 \$ à Clovis Sanscartier pour sa participation à The majestics 2026 (UCI Granfondo) à Canton de Vaud, Suisse le 11 juillet 2026	30.10	Approval of a \$400 contribution to Clovis Sanscartier for participating in the The majestics 2026 (UCI Granfondo) in Canton of Vaud, Switzerland on July 11, 2026
30.11	Approbation d'un appui financier de 400 \$ à Noah Ren pour sa participation aux Championnats juniors de la Pan Am 2026 à João Pessoa, Brésil du 22 juillet au 26 juillet 2026	30.11	Approval of a \$400 contribution to Noah Ren for participating in the Pan Am Junior Championships 2026 in Joao Pessoa, Brazil from July 22, 2026, to July 26, 2026
30.12	Approbation d'un appui financier de 400 \$ à Sarah Zhang pour sa participation aux Championnats juniors de la Pan Am 2026 à João Pessoa, Brésil du 22 juillet au 26 juillet 2026	30.12	Approval of a \$400 contribution to Sarah Zhang for participating in the Pan Am Junior Championships 2026 in Joao Pessoa, Brazil from July 22, 2026, to July 26, 2026
30.13	Contribution municipale au financement des opérations régulières de PME MTL Ouest-de-l'Île et autorisation de verser la contribution annuelle de 5 529,00 \$ pour l'année 2026	30.13	Municipal contribution for the regular operations of PME MTL West-Island and authorization to pay the annual contribution of \$5,529.00 for the year 2026
40.	RÈGLEMENTATION Consulter les projets de Règlements à l'étude	40.	BY-LAWS To consult ongoing Draft by-laws
40.1	Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-189 intitulé « Règlement autorisant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 2 165 000 \$ pour des services professionnels et réalisation d'une nouvelle interconnexion du réseau sanitaire sur Elm entre les secteurs de la promenade Alton et de Beacon Hill »	40.1	Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-189 entitled "By-law to authorize capital expenditures and a loan of \$2,165,000 for professional services and the construction of a new interconnection of the sanitary sewer system on Elm between the Alton Drive and Beacon Hill sectors"
45.	URBANISME	45.	URBAN PLANNING
45.1	Demande de dérogations mineures pour la propriété située au 480, Pine	45.1	Request for minor exemptions for the property located at 480 Pine
45.2	Demande de dérogation mineure pour la propriété située au 228, Allancroft Crescent	45.2	Request for a minor exemption for the property located at 228 Allancroft Crescent
45.3	Demande de dérogation mineure pour la propriété située au 87, Harwood Gate	45.3	Request for a minor exemption for the property located at 87 Harwood Gate
45.4	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 186, Centennial	45.4	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 186 Centennial



BEAUCONSFIELD

45.5	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 27, Laurier Court	45.5	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the extension of the main building located at 27 Laurier Court
45.6	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 519, Beaconsfield	45.6	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the modification of the facade of a main building located at 519 Beaconsfield
45.7	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 3, Place Legault	45.7	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 3 Place Legault
45.8	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la réalisation de travaux de remblai sur la propriété située au 84, Woodland	45.8	Request the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) related to carrying out backfilling work for the property located at 84 Woodland
45.9	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la réalisation de travaux de remblai sur la propriété situé au 478, Lakeshore	45.9	Request the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) to carry out backfilling work on the property located at 478 Lakeshore
45.10	Demande de dérogation mineure pour la propriété située au 478, Lakeshore	45.10	Request for a minor exemption for the property located at 478 Lakeshore
50.	RESSOURCES HUMAINES	50.	HUMAN RESOURCES
50.1	Nomination en vue de permanence à titre de Adjointe administrative, Greffe et affaires publiques au poste 1011	50.1	Nomination in view of permanency as Adjointe administrative, Greffe et affaires publiques to position 1011
53.	COMITÉS	53.	COMMITTEES
53.1	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif de l'environnement du 5 mai 2026	53.1	Minutes of the Environmental Advisory Committee meeting of May 5, 2026
53.2	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 1 septembre 2026	53.2	Minutes of the Planning Advisory Committee meeting of September 1, 2026
60.	GÉNÉRAL	60.	GENERAL
60.1	Résolution en appui à la Société de la LMC du Canada et reconnaissant le 22 septembre comme Journée de sensibilisation à la leucémie myéloïde chronique	60.1	Resolution in support of the CML Society of Canada and recognizing September 22 as Chronic Myelogenous Leukemia Awareness Day
60.2	Dénonciation de la modification au Règlement sur la langue de l'Administration (RLA) - Abolition de l'exemption de 5 000 \$	60.2	Opposition to the amendment to the Regulation respecting the language of the civil administration (RLA) – elimination of the \$5,000 exemption
60.3	Autorisation de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme des stratégies jeunesse en milieu municipal (Volet 1) et création de la Table jeunesse de Beaconsfield	60.3	Authorization to submit an application for financial assistance under the municipal youth strategies Program (component 1) and establishment of the Beaconsfield Youth Table



BEACONSFIELD

60.4	Résolution concernant l'aide financière provenant du transfert d'une partie de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et des contributions du gouvernement du Québec pour les infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale, et dépôt du plan d'intervention 2024-2028 pour le renouvellement des infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale	60.4	Resolution regarding financial aid from a revenue transfer of a portion of the federal excise tax on gasoline and contributions from the Québec Government for drinking and waste water as well as local roads infrastructure, and deposit of the 2024-2028 Intervention Plan for the renewal of infrastructures for drinking and waste water as well as local roads
60.5	Autorisation de permettre aux Amis du Village Beaufort d'organiser l'événement Marché BEAU des Fêtes le samedi, 14 novembre 2026 de 11 h à 16 h et autorisation de fermeture du stationnement du parc Christmas (sur le boulevard Beaconsfield) du vendredi 13 novembre 2026 à 18 h au samedi 14 novembre 2026 à 18 h, et que les coûts pour les services de premiers soins et deux toilettes chimiques soient payés par la Ville	60.5	Authorization to allow the Friends of Beaufort Village to host the Marché BEAU Holiday Market event on Saturday, November 14 2026, from 11:00 a.m. to 4:00 p.m. and authorization to close the Christmas Park parking lot (on Beaconsfield Boulevard) from 6:00 p.m. on Friday, November 13, 2026, to 6:00 p.m. on Saturday, November 14, 2026, and for the City to cover the costs of first-aid services and two chemical toilets
60.5	Autorisation de présenter une demande de subvention dans le cadre Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) pour un projet d'amélioration des modes de transports actifs à Beaconsfield	60.5	Authorization to apply for a grant within the Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) for a project to improve active modes of transportation in Beaconsfield
70.	CONSEIL D'AGGLOMÉRATION	70.	AGGLOMERATION COUNCIL
70.1	Rapport du maire sur les décisions prises par le Conseil d'agglomération lors de sa séance du 27 août 2026	70.1	Mayor's report on the decisions made by the Agglomeration Council at its meeting of August 27, 2026
80.	RAPPORTS DIRECTEURS	80.	DIRECTORS REPORTS
80.1	Dépôt des rapports des directeurs	80.1	Deposit of the Directors reports
90.	AFFAIRES NOUVELLES	90.	NEW BUSINESS
90.1	Affaires nouvelles	90.1	New business
95.	LEVÉE DE LA SÉANCE	95.	CLOSING OF MEETING